



## پیام به مسیحیان ایران، به مناسبت آغاز سال دو هزار و یک

ملیت‌های جغایلایی ایران به لحاظ حقوقی و برخورداری از آزادی و عدالت اجتماعی برا بر هستند.

### مسیحیان عزیز ایرانی!

از همین آستانه سال جدید هم کام با سایر "دیگر باوران" زیر پرچم آزادی و دمکراسی برای ایران متحده اگرآئیم، و بر این باور مهر تأیید زیم که جز با اتحاد و مبارزة عا، رژیم ضدانسانی جمهوری اسلامی بر نخواهد آفتاد.

با امید و باور روزی که هیچ رژیم مذهبی‌ای در هیچ کجا دنیا بر قرار نباشد، برای همه مسیحیان ایران و جهان آرزوی سال و سالیانی به و بهتر داریم. کمیته اتحاد عمل برای دمکراسی پاریس ۲۹ دسامبر ۲۰۰۰

### مشکل از:

حزب دمکرات کردستان ایران  
سازمان اتحاد فدائیان خلق ایران  
سازمان کارگران انقلابی ایران (راه کارگر)

هم وطنان مسیحی

فرارسین سال دوهزار و یک را به شما هم وطنان گرامی و هم جنین به همه مسیحیان جهان تبریک می‌کوئیم. با تقویم شما، قرن و هزاره‌ای دیگر آغاز می‌شود، که در نفس خود نمی‌تواند طایله دار آزادی و عدالت اجتماعی برای همه بشریت باشد. این شما هستید که با سرسختی برای این دو واژه و حقیق آن بایستی قدم در راه داشته باشید و تغییر و تحول بر توانایی‌های نفته در هاست که می‌تواند آینده ساز باشد.

شما، بیوپدیان ایران و بهائیان ایرانی در هماره تاریخ به عنوان "اقلیت مذهبی" بوده‌اید و بر همین عنوان حقوقی و اجتماعی بوده که بر شما ستم روا می‌داشتند. با ظهور بختکی به نام جمهوری اسلامی که یک رژیم مذهبی جنایت‌کار است شما شهروند درجه دوم شدید و ستم بر شما دوگانه شد و این در حالی است که همه مسیحیان و بیوپدیان و بهائیان و حتی بخشی از مسلمانان - که به زعم جنایت‌پیشگان حاکم رژیم سنتی باور هستند - با همه دیگر

## یازدهم دی، روز تجدید

### پیمان با یاران مان

« خیال کردی علیرضا شکوهی هستی؟ زبانت را باز من کنیم! »

یازدهم دی ما، روز شهادت قهرمانانه رفیق علیرضا شکوهی - نخستین دیبر اول سازمان کارگران انقلابی ایران (راه کارگر) - در زیر شکنجه‌های جلدان رژیم اسلامی را هر ساله بعنوان یادمان جان باختگان راه کارگر، گرامی می‌داریم. در این روز، با ۹ عضو کمیته مرکزی و مددچه عضو و هادار سازمان، که در سنگ آزادی و سوسیالیسم جان باخته‌اند، تجدید پیمان می‌کنیم؛ یاد همه جان باختگان راه آزادی و سوسیالیسم را گرامی می‌دانیم، و مقاومت در برابر ستم و ستم‌گر را می‌ستائیم. ما « شهادت طلب » و فرمان پرست نیستیم، اما آنانی را که در دفاع از زندگی و آزادی و برابری انسان‌ها، قهرمانانه به استقبال مرگ می‌روند، ستایش می‌کنیم و قدر می‌شناسیم.

علیرضا شکوهی و آن زنان و مردان راه کارگری که برگرفتن پرچم این اسطوره، از جایهای خونین اش عبور کردند، جزوی از صف طولانی جویندگان خوشید بودند، که جان گرامی‌شان را هم چون اخگرها بر جهیده از زیر تازیانه و ساتور، بر آسمان تاریک شب‌های این سالیان ظلم و سلطنت هدیه کردند، تا چشمان مردم روشناشی را از یاد نبرند.

هیات اگر « اوین »، با مهمان داری از « دوم خردادی‌ها » اعتبار دوران ستم شاهی اش را بازیافته باشدا تاریخ مقاومت در زندان‌های جمهوری اسلامی، به بسیار پیش از « دوم خرداد » برمی‌گردد و مظاہر مقاومت قهرمانانه در برابر رژیم جمهوری اسلامی، نمی‌تواند کسانی باشد که حتا حالا که قربانی رژیم خود ساخته شده‌اند، نه تنها حاضر نیستند به مستولیت خود در مهندسی این رژیم آدم کش و سرکوب گر انتراف کرده و بخارطه هم کاری یا هم دلی یا سکوت پیست ساله‌شان در قبال سرکوب‌ها و جنایات و ترورها و قتل عام‌های حکومت اسلامی، از مردم ایران و از خانواده قربانیان بی شمار این رژیم اسلامی پوش بخواهند، بلکه بمنظور توجیه هم دستی و هم داستانی‌شان با چینی رژیمی در این پیست سال، تلاش شان بر این است که تاریخ مقاومت را از « دوم خرداد » بنویسن و بر روی مقاومت‌ها و قهرمانی‌های پیست سال گذشته، حجاب اسلامی بر افکنند!

پیست و دو سال است که به بند می‌گشند؛ شکنجه می‌گشند؛ تجاوز می‌گشند؛ ترور می‌گشند؛ قتل عام می‌گشند ... پیست و دو سال است که « آری » می‌خواهند، و « نه » ای خونین بزر ریش و مقنعه بقیه در صفحه ۲

## از چه می‌ترسند؟

### بوهان

می‌گویند که تحقیقات دو ساله شان ، اعتراضات متهمان و همه مستندات نشان می‌دهند :

- که قتل‌های زنجیره‌ای، هیچ ربط مستقیم یا غیرمستقیمی به رژیم جمهوری اسلامی، به رهبر، به هاشمی رفسنجانی، به فلاخیان و دری نجف آبادی - وزرای اسبق و سابق اطلاعات - نداشته است;
- که این قتل‌ها کار یک محلل خودسر در وزارت اطلاعات بوده است;
- که هیچیک از روحانیون، به این محلل خودسر فتوای قتل نداده است;

- که این محلل خودسر، به منظور بدnam کردن وزارت اطلاعات و نظام اسلامی و ایجاد بحران، دست به این جنایات زده است;

- که سرتخ این محلل خودسر، در دست دشمنان خارجی و دستگاه جاسوسی اسرائیل بوده است.

این حرف‌ها را همان ابتدا و بعدن هیچ‌گونه « تحقیقاتی » هم زندد. پس لابد تحقیقات و بقیه در صفحه ۲

## اجلاس اجتماعی جهانی

### اجلاس

### آلترناتیو جنوب

### در « پرتو الjer » در

### برابر اجلاس « داؤس »

در صفحه ۲

روبن مارکاریان

## آنچه ما می‌خواهیم!

قطع نامه‌ی پناه جویان ایرانی در ترکیه

در صفحه ۴

## ناشهی جمعی ۱۱۰۰ پناهندۀ

از وان-ترکیه! در صفحه ۴

## اجلاس اجتماعی جهانی

### اجلاس

### آلترناتیو جنوب

### در «پرتو الجر» در برابر

### اجلاس "داوس"

#### روین مارکاریان

نیروهای چپ، مترقبی و ضدسرمایه داری یک گردهم آئی بزرگ در سطح جهانی با شرکت بیش از ۲۵۰ نفر از فعالیت کارزارهای ضدسرمایه داری را فراخوانده است. این گردهم آئی درست هم زمان با گردهم آئی "داوس" تشکیل می شود و در حقیقت یک اجلاس آلترناتیو در برابر اجلاس "داوس" است. اجلاس داوس مهم ترین تجمع گردهم آئی اقتصادی جهانی است که در زیر به طور مختصر به ترتیب و کارکرد آن اشاره می کنیم.

"گردهم آئی اقتصادی جهان" نشست اختصاصی نخبگان سرمایه جهانی برای ایجاد هم رائی در مورد مسائل مهم اداره نظام جهانی سرمایه داری است. مسائل مورد بررسی در این گردهم آئی ها طیف وسیعی را در بر می گیرد که شامل بررسی سیاست های اقتصادی و نحوه عملی ساختن آن ها، ایجاد هماهنگی در حادترین مسائل ژئوپولیتیک منطقه ای، هماهنگی در دفاع از روند جهانی شدن سرمایه و توجیه مشروعت آن و ... می باشد. "گردهم آئی اقتصادی جهان" یک اطاق بازرگانی در سطح جهانی و یا یک گروه واسطه برای جوش دادن کسب و کار چندملیتی ها نیست بلکه مرکزی برای تبادل نظر و تفاهم میان گردانندگان سرمایه جهانی است که برخی آن را اولین انترناسیونال سرمایه خوانده اند.

"گردهم آئی اقتصادی جهانی" متشکل از ۹۶۸ سازمان است که همه آن ها از بزرگترین و قدرتمندترین چندملیتی های جهان تشکیل شده اند. کافی است که به چند نمونه آن ها اشاره کنیم؛ در عرصه صنعت نفت (آکسون، شورون و شل)، اتومبیل (فورد، جنرال موتورز، میتسویشی)، کامپیوتر (میکروسافت، ای بی ام و یاهو)، بانک (سیتی بانک، چیس مانهاتن، دویچه بانک)، موادغذایی (کوکاکولا، نستله)، دخانیات (فیلیپ موریس، بریتیش-آمریکان).... بسیار از این چندملیتی ها سابقه بسیار داشتندکی در تقض حقوق پسر و هم کاری با نظام های سرکوب گر، تقض قوانین کار، تخریب محیط زیست، تقض قوانین مربوط به تجارت و سوء استفاده های کلان مالی داشته اند. بر اساس گزارش "سازمان تجارت و توسعه" سازمان ملل حدود هفتاد درصد تجارت جهانی و هشتاد درصد سرمایه گذاری ها توسط شرکت های چندملیتی انجام می شود. ساموئل هانتینگتون بقیه در صفحه ۳

اعتراضات متهمین، همان حرف های اول را ثابت کرده است. اما مردم ایران، نه در آن ابتدا این ادعاهای را باور کردند، و نه حالا می کنند. در چنین وضعیتی، چرا کار به دستان نمی آیند اسناد مربوط به پرونده و سفره همه این تحقیقات و اعتراضات را جلو چشم مردم پنهان کنند، تا مردم را از ناباوری در بیوارند و ثابت شود که راست می گویند و چیزی برای پنهان کردن و ترسی از آشکارشدن حقایق ندارند؟!

\*

می گویند که مخالف این قتل ها بوده و هستند، و طالب آن اند که همه حقایق مربوط به این پرونده، آشکار، و همه سرنخ های آن «غده چرکین در وزارت اطلاعات»، کشف شود.

پس چرا بجای فراخوان دادن به مردم که هر کس در این باره اطلاعاتی دارد بدهد، کسانی را که اطلاعاتی داشتند و کسانی را بر پی کیری حقایق پافشار بودند، دستگیر، محکمه و محکوم کردن؟!

\*

می گویند که سه نفر از متهمین، آمر قتل ها، و هفده متهم دیگر، عاملان و مجریان قتل ها بوده اند. چرا این هفده قاتل، مخفی نگاه داشته شده است؟! چرا این هفده قاتل، که علاوه بر آدم کشی، منطقاً به عضویت در یک «محفل وابسته به دشمنان خارجی» و اقدام برای «بدنام کردن وزارت اطلاعات و نظام» و «ایجاد بحران» (یعنی متمهم به اقدام علیه امیت کشور) نیز متمهم هستند، تا آغاز محکمات، آزاد بوده اند؛ چرا در حالی که وکلای شاکیان خصوصی قاتلان، از وکالت محروم و زندانی شده اند، هنوز پانزده تن از قاتلان، آزاد اند؟!

\*

می گویندکه سعید امامی، بالاترین آمر قتل های زنجیره ای بوده است. می گویند دلیل آن که اعتراضات سعید امامی را از پرونده قتل های زنجیره ای حذف کرده اند، این است که اعتراضات او ربطی به قتل های زنجیره ای نداشته است.

چطور ممکن است اعتراضات «بالاترین آمر قتل های زنجیره ای»، ربطی به قتل های زنجیره ای نداشته باشد؟!

\*

می گویند که جنبه «امیت ملی» پرونده قتل های زنجیره ای در این است که دشمنان و عوامل داخلی آنان قصد داشته اند با این قتل ها، دستگاه امنیتی و رژیم را بدnam کرده، و امنیت ملی را به خطر بیندازنند. می گویند که محکمات را به این سبب غیرعلنی برگزار می کنندکه مسائل امنیت ملی مطرح است.

آیا از آن می ترسند که اگر دادگاه علنی باشد، متهمان اعتراض کنندکه یک محفل خودسر بوده اند و سعید امامی بالاترین آمر بوده و سرنخ اش به دشمنان خارجی وصل بوده است؛ و با این اعتراضات، امنیت ملی به خطر بیافتد؛ یا می ترسند که ... ؟!

دبالة از صفحه ۱ از صفحه ۲ یازده دی ماه ..... مقدس شان تُف می شود. بیست و دو سال است که مقاومت می شود و مقاومت قهرمانانه، هم چنان ادامه دارد. هنوز هم زندان های رژیم اسلامی، از تهران گرفته تا شیراز و از گرفته تا زاهدان، از رشت گرفته تا سیستان و مردانی است که قهرمانانه در برابر حاکمیت ظلم و زور، مقاومت می کنند؛ قهرمانانی ناشاخه و گمنام، که نه شهرت جهانی و مرکزیت خبری دارند، تا کسی را پروا شکنجه واقعی و قتل شان باشد؛ نه در زندان «تلن هم راه» دارند؛ نه ولکلای مجلس برای حمایت شان کمیته درست می کنند و دسته دسته به ملاقات و دل جوئی شان می روند؛ نه برای افطار با وزرا و صاحب منصبان دولتی و رسانه ای، به مرخصی فرستاده می شوند؛ نه امکان آن را دارند که حرف های شان را در مطبوعات به چاپ برسانند؛ و نه حتا فریادهای مظلومانه شان در شکنجه گاهها، جز به گوش خودشان می رسند.

راه گارگو به همه این قهرمانان گمنام ولی حقیقی، و مدافعان صدیق و پی گیر آزادی و برابری در زندان های اسلامی ایران درود می فرستد. راه گارگو، به هر اندازه افساگری و مقاومت علیه رژیم استبداد مذهبی و تروریسم حکومتی در زندان های سیاسی - از سوی هر کس که باشد - ارج می گذارد.

راه گارگو به قهرمانان مبارزه در راه آزادی و برابری در زندان های جمهوری اسلامی، درودهای آتشین می فرستد؛ از آزادی و آزادی عقیده و بیان همه زندایان سیاسی و عقیدتی (صرف نظر از گرایشات و عقایدشان) بی قید و شرط و قاطعانه دفاع می کنند؛ مخالفت خود با شکنجه و اعدام را تکرار، و با خانواده های قربانیان رژیم اسلامی و زندایان سیاسی و عقیدتی صمیمانه ابراز همبستگی می کند. راه گارگو از حق طلبی خانواده های قربانیان قتل های سیاسی در ایران و خانواده های کسانی که بجرائم پی گیری این پرونده زندانی شده اند، به گرمی پشتیبانی می کند.

راه گارگو، مقاومت قهرمانانه در اسارت گاه ها و در زیر شکنجه را عاشقانه می سپارد؛ اما به رهائی توده ها توسط قهرمانان باور ندارد. آنگاه که بردۀ داران برای شناسائی و بودن «اسپارتاکوس» قهرمان می آیند و همه بردگان بومی خیزند که : «همه اسپارتاکوس»، زمان رهائی توده ها از بردگی، فرا رسیده است. کمیته مرکزی سازمان کارگران انقلابی ایران (راه گارگو) کمیته مرکزی سازمان کارگران انقلابی ایران (راه گارگو) یازدهم دی ماه ۱۳۷۹

## تک برگی راه کارگر

نمایندگان پارلمان‌هایی است که در محیط آزاد و بدون وجود هر نوع سانسور به تبادل نظر و تجربه پراخته، با احترام به اختلافات تلاش می‌کنند که مشترکات خود را در برابر تهاجم نشولبرالیسم مشخص کرده و بر مبنای آن شبکه ارتباطی خود را برای پیکارهای آینده هر چه مستحکم تر سازند. و باز بر خلاف اجلاس داووس که اجتماع نخبگان جهان است "اجلاس اجتماعی جهانی" در برگزرنده جنبش‌های طبقاتی، شهروندی و مدنی از پائین علیه عوایق و آثار نشولبرالیسم و نمایندگان آن‌ها می‌باشد. سازمان دهنگان اجلاس معتقدند که پس از کارزارهای «سیاتل»، «واشنگتن»، «میو»، «ملبورن»، «پراگ» و «نیس» اکنون زمان آن فراسیده است که ارتباط میان آحاد جنبش جدید خدمت‌سرمایه داری از ارتباط از طریق شبکه جهانی اینترنت فراتر رفته و به ارتباط رویارویی میان شرکت کنندگان این جنبش تبدیل گردد. این ارتباطات که اثربخشی آن در یک سال گذشته آشکار شده است بر خلاف اجلاس داووس نه برای تازاندن دیکتاتوری بربرمنشانه بازار بلکه برای ساختن دنیای دیگر است. دنیای دیگر دینائی آزاد، برابر و همبسته که از طریق گسترش جنبش‌های طبقاتی، اجتماعی، شهروندی و مدنی در همه عرصه‌ها علیه تهاجم لجام گسیخته نشولبرالیسم و از طریق افزایش پیکارهای متحده و مشترک امکان پذیر خواهد شد. نوام چامسکی، مارکوس رہبر زاپاتیست‌ها به این کنفراس پیام داده‌اند و شخصیت‌های هم‌چون لولا رهبر حزب کارگران بزریل، ایگناسو رامونه سر ویراستار لوموند دیپلماتیک، سمیر آمین، طارق علی، روزه بوه رهبر کنفراسیون دهقانان فرانسه، مشیل لوی، واندا شیوا (شخصیت پرآوازه هندی)، جویس پیکانه (رهبر کوساتو)، آلن لیپیتز (رهبر فکری جنبش سبز) ... بسیاری دیگر در این اجلاس شرکت خواهند کرد.

## صدای کارگر

### رادیویی سازمان کارگران انقلابی ایران (راه کارگر)

هر شب در ساعت‌های ۱۹ و ۲۱ به وقت تهران روحی موج کوتاه و دیف ۷۵ متر برابر ۴۲۰ کیلوهertz پخش می‌شود. ساعت‌ها و طول موج صدای کارگر را در سراسر ایران تبلیغ کنید!

صدای کارگر به عنوان تریبون چپ کارگری ایران، در انگکاس نظرات و نوشته‌های گسانی که برای آلترناتیو سویالیستی مبارزه می‌کنند، محدودت تشکیلاتی ندارد. پخش صدا یا نوشته و نظرات افراد بیرون از سازمان کارگران انقلابی ایران (راه کارگر) از صدای کارگر الزاماً به معنای هم کاری آن‌ها با این سازمان نیست.

جهانی" تلاشی خواهد بود برای ارائه یک آلترناتیو در برابر الگوی مسلط نشولبرالی و عوایق فاجعه بار آن در سطح جهانی با اتکاء بر تبادل نظر میان جنبش‌های گوناگون طبقاتی، اجتماعی، مدنی، شهروندی، نمایندگان پارلمان‌ها، شخصیت‌های فعال کارزار علیه نشولبرالیسم و نیز گروه‌بندهای بسیار متنوع سیاسی که در یک سال اخیر علیه عوایق سیاست‌های نشولبرالی مبارزه کرده و یا از این مبارزات حایات کرده‌اند. برخلاف اجلاس "داوس" که در میان کوه‌های پوشیده از برف شهر داووس سوئیس تشکیل شده و در آن نخبگان سرمایه‌داری جهانی به دور از نظرات مردمی، در غیاب رسانه‌های واقعی و از بالای سر پارلمان‌ها و نمایندگان منتخب مردمی تلاش می‌کنند شهروند جهان امروزی را قربانی سوداندوزی‌های سیری ناپذیر مشتی سرمایه‌سالار ساخته و سیاست‌های ضداجتماعی و ضدزیست محیطی را بر سراسر جهان حاکم کنند اجلاس اجتماعی جهانی" می‌خواهد این پیام را به سراسر جهان مخابره کند که الگوی دیگری از سازماندهی جامعه ممکن است. الگویی بر مبنای تعمیق آزادی‌ها بجای تضعیف و امحاء گام به گام آن‌ها به سود انحصاراتی که هر روز بیش از پیش از کنترل و نظرات می‌گیرند، برقاری برابری بجای تعیضات هر دم فراینده در جهان امروزی، ایجاد همبستگی میان همه آحاد جامعه بشری و میان بشرامروزی و طبیعت بجای تعمیق شکاف میان کشورهای مادر و حاشیه سرمایه‌داری (یا همان شمال و جنوب) و افزایش فاصله میان داراهای و ندارها در هر دو بخش جهان.

بر خلاف اجلاس "داوس" که در شرود مندقین کشور سرمایه‌داری برگزار می‌شود "اجلاس اجتماعی جهانی" در بزریل یکی از کشورهای جنوب که قربانیان سیاست‌های نشولبرالی در سطح جهانی است برگزار می‌شود کشوری که نامش فوراً میلیون‌ها کودک خیابانی را به ذهن مبتادر می‌سازد. "اجلاس اجتماعی جهانی" در همان حال در بخشی از بزریل برگزار می‌شود که "حزب کارگران بزریل" در آن قدرت را در دست دارد و طی چند سال گذشته تواسته است دمکراسی مشارکتی را در سراسر این استان بزرگ که بیش از یک میلیون جمعیت دارد برقرار کرده و مشارکت مردمی بی‌نظیری را در اداره امور به وجود آورد.

باز هم برخلاف داووس، که فقط خبرنگاران رسانه‌های "خودی" (بنگاه‌های رسانه‌ای چندملیتی‌های احتمال حضور در محوطه اجلاس و مذاکرات را داشته و بسیاری از خبرنگاران و رسانه‌های مستقل از حضور در آن محروم هستند، "اجلاس اجتماعی جهانی" یک اجلاس باز با مشارکت وسیع جنبش‌های اجتماعی، شهروندی، مدنی، سازمان‌های غیردولتی، جنبش سندیکائی کارگری، طیف‌های گوناگون جنبش چپ و بالآخره بین المللی برگزار خواهد شد. "اجلاس اجتماعی

دنباله از صفحه ۲ اجلاس اجتماعی جهانی" سیاست‌شناس محافظه کار می‌گوید: "در واقعیت امر جماعت داوس همه نهادهای بین‌المللی، بسیاری از حکومت‌ها و اعظم ظرفیت‌های اقتصادی و نظامی جهان را اداره می‌کنند".

این نهاد در سال ۱۹۷۱ توسط کلاوس شواب" یک پروفسور تجارت سوئیسی بنیاد نهاده شد. کنفراس‌ها در آغاز کار در سطح اروپائی و با حمایت کمیسیون اتحاد اروپا عمل می‌کردند اما در دهه هفتاد و بیویژه هشتاد شعاع کار آن‌ها گسترش یافته و به صورت کنونی در آمدند.

مهم‌ترین اجلاس "گردهم آئی اقتصادی جهانی" در ژانویه هر سال در شهر داووس (Davos) سوئیس برگزار شده و مسائل مهم اقتصادی، سیاسی و تجاری سال پیش رو را در برابر خود قرار می‌دهد. علاوه بر گردهم آئی سالانه داووس، نهاد مزبور هر ساله کنفراس‌های منطقه‌ای برگزار می‌کند که ابعاد آن کوچک‌تر از گردهم آئی داووس و معطوف به همانگی سیاست‌های منطقه‌ای است. از جمله کنفراس‌های منطقه‌ای می‌توان از کنفراس‌های منطقه‌ای برگزار (اروپا-آسیا)، آمریکای جنوبی، آمریکای شمالی، آسیای جنوب شرقی و اقیانوسیه نام برد. علاوه بر کنفراس‌های دوره‌ای و منظم گردهم آئی اقتصادی جهانی" دارای طیف متنوعی از گروه‌های تخصصی است که بطور نامنظم و معمولاً به موازات اجلاس داووس تشکیل جلسه می‌دهد که از جمله آن‌ها می‌توان به گروه‌های کلوب رهبران رسانه‌ها، گردهم آئی غیررسمی وزرای تجارت ۱۳ کشور صنعتی، گردهم آئی غیررسمی سردبیران و مفسرین مطبوعات، گردهم آئی دانشگاهیان و متخصصین و ... نام برد. این گروه‌ها معمولاً سیاست‌ها را همانگ کرده و در برخی موارد بیانیه‌های نیز صادر می‌کنند.

در اجلاس امسال داووس زیر شعار "پل زدن بر شقاق‌ها: خلق راهبردی برای آینده جهانی" حدود ۳۰۰۰ نفر از نخبگان نام بردند در بالا شرکت دارند. در طی یک هفته لاقل ۳۰۰ گردهم آئی رسمی و غیررسمی برای همانگی در تصمیم‌گیری‌ها تشکیل خواهد شد.

امسال نیز هم‌چون سال گذشته یک آکسیون اعتراضی و یا ضداجلاس در شهر داووس به نام "نگاه افکار عمومی بر داووس" برگزار خواهد شد که مجموعه‌ای از جریانات آن را سازمان داده‌اند. اما مهم‌تر از ضداجلاس نام بده، اجلاس آلترناتیوی است که در بزریل به ابتکار حکومت "پرتوالجر" و با شرکت حداقل ۲۵۰۰ نفر از فعالین کارزارهای دوره اخیر و نیز با حمایت و شرکت برخی از چهره‌های چپ و مترقبی در سطح بین‌المللی برگزار خواهد شد. "اجلاس اجتماعی

# نهايى ترازيك و رويايى كە باد ترانه اش مى كند

## نامه ي جمعى ۱۱۰۰ پناهندە از وان - ترکىيە!

بە مقابله با رژيمى برخاسته ايم كە با ياس‌ها جز با داس سخن نگفته و نمى‌گويد. قصابان حاكم بىر كشتارگاه اسلامى، عرصه كار و پىكار و زندگى را چنان به خون آغشته اند كە دىگر ما را تاب زىستن در ایران و يا بازگشت به آن ديار نىست. به ناگزير، در پى يافتن مکانى امن براي كار و پىكار و زندگى، پابرهنه قدم در راه UN نهاديم، غافل از آنکه، خاركى نباید با پاي برهنه راه برود. از همان روزهای نخست دريافيتيم كە آسمان UN، آن چنان از ابرهای تيئر پناهندە ستيزى اباشتە است كە چشم چشم را نمى‌بىيند. تىغ كۇند و زنگار گرفتة پذيرش، مصاحبە و قبولي، چنان تىن و روان پناهندە را ريش رىش مى‌كند كە فرياد ابن ميقع را نيز در آورده است. أما شمشير بۇرا و تيز رد و پرونده بسته، چنان گردن مى‌زند، آن هم از كمر، كە سامورايى ها نيز انگشت به دهان ماندە اند. مصاحبە اما، خود داستانى دارد شىرىرىن تىر از حكايىت بىدار كردن حسنك وزير، كە نقل آن بى ضرر نىست. اولىن حقىقى كە پناهجو درمى‌يابد، آن است كە در اين ميدان، نه خبرى از تەھىم حقوق پناهندە است، و نه خبرى از برسىيت شناختن حق انتخاب وکيل و مترجم. پس از چند دقيقە مصاحبە، پناهجو تازە كشف مى‌كند كە آن كە بى مسىند وکالت تكىيە زده، بازجوسە و نه وکيل، بازجوبى كە بر اين باور است كە همه پناهجويان دروغ مى‌گويند، حتى اگر خلافش ثابت شود. از هنرهاي هفت گانه مترجم، همین بس كە پناهجو مى‌گويد: استغفارالله، او ترجمە مى‌كند: از سقف برو بالا!

اما هوجە آسمان پذيرش UN تىرە است، آسمان كىك‌های مالى، درمانى و بەهاداشتى اش، پاك پاك است. درىغ از يك تكىه ابر پول زا. پناهندە ناگزير است در جستجوى لقمه نانى كە سفره اش را رنگىن مى‌كند، به هر كار و ناكارى تن دهد، اما اين جا نه خبرى از كار قانۇنى هست، و نه تن دادن به ناكار، كار هر پناهندە اى است. بە هنگام بىمارى نيز بېتىن نىخە، نه دارو درمانى، كە طى طریق وادى درد است. در اين ميدان اگر پىپۇز گردى، گويندەت گردى.

آلۇنک‌های حاشية شهر وان، مکان جان‌كىدىن پناهندە اى است كە از خون جنۇن كدة اسلامى گىريختە و در انتظارى كىشىدە، پشت درهای بستە UN، زىر پاي اش علف سېز شدە، پناهندە اى كە خستە و فروپۇرخىتە، شب را در آوارىكەدە بايد صبع كند كە نالە حزنى آلۇد فراق چكە از سقف، خواب در چشم ترش مى‌شكند و نم ديوارش، از تن فرتوت پناهندە، خشکى را مى‌بلعد.

كودكان پناهندە، دىرىست از شهر شكلات و دنياى تلوپىزىون و فضاي سېز و نىمكت مدرسه، به دنياى فرار و بى پناهى و UN و امنىت، پرتات شده اند. نام هايى كە بى گوش و زيان آنان طى اين سال‌ها جراحى شده، نه تام و جرى، بلکە UN، امنىت و مامان، ماركۇ و پناهندە مصطفى و Vadad و سلطان خان است.

سەشنبە‌ها و پنج شنبە‌ها، ساعت ۸:۵۰ تا ۱۰، وقت هواخورى زنان، اين زندانيان آلۇنک‌های حاشية شهر است كە دوان دوان خود را به صفت طويلى امنىت مى‌رسانىد تا با يك يا دو امضا، دفتر حضور و غياب امنىت را سياه كىندى. البتە آن چە عوض دارد، گلايە ندارد، يعنى آن كە، بعضى موقع هم امنىت پناهندەگان را كېيد مى‌كنىد! زىر بار واقعىت تىرە زندگى پناهندىگى، ميل سېز زندگى از سىمای زنان، كفش و كلاه كرده و رفتە. زنانى كە علية اندرۇنى شورىيەدە، اسىر اندرۇنى شدە اند كە بىرۇنى ندارد. اى واى از اسىرى كىز ياد رفته باشد.

پس از اين همه خوشى، آن چە دل پناهجو را مى‌زند، اخذ ھزىنە سرسام آور صدور خروجى و كىملىك (شناسنامە) از طرف امنىت است. راستى راستى كە اين دىگر قوز بالا قوز است. ما نان ندازىم بخورىم، اين‌ها پىاز براي مان سفارش مى‌دهند.

اين نىمایى از سرپال ترازيك ما پناهندەگان و پناه جويان وان است، اما رويايى كە اميدواريم باد روزى ترانه اش كند، آن است كە هر انسانى آزاد باشد هر كجا دل تىڭىش مى خواهد، زندگى كند، بدون UN، بدون مصاحبە، بدون پاسپورت و ويزا.

ما پناهندەگان و پناه جويان شهر وان، عليه اين شرایط ترازيك و غيرانسانى، معتبرضىم و وجدان آگاه و معرض همه انسان‌ها در سراسر جهان را به ياري خود مى خوانيم. نىك مى دانيم كە بى درىغ، دست يارى به سوى ما دراز خوايد كرد. پرتوان باد دستان يارى دەنە شما!

دسامبر ۲۰۰۰ - ترکىيە

پناهجويان مقىم شهر وان در توکىيە، اخیراً خواسته‌های خود را در يك قطع نامه ۱۸ ماماده‌اي تنظيم و براي تشکل‌های مدافع حقوق پناهندگان در كشورهای پناهندە پذير فرستاده‌اند. متن كامل اين قطعه نامه به شرح زير مى‌باشد:

## آنچە ما

## مى خواهيم!

۱- برسىيت شناختن بى قىدوشىت تمامى پناهجويان به عنوان پناهندە از سوى (UN).

۲- رسيدىگى فوري بە تقاضاى پناهندىگى و انتقال بە كشور سوم.

۳- پذيرش و بە جريان انداختن سريع پرونده پناهجويانى كە جواب رد دريافت كرده‌اند و با پرونده آنها بىسته شده است.

۴- پذيرش بى قىدوشىت پناهندگان ايرانى كە از كردستان عراق آمدە‌اند و انتقال فوري آنها بە كشور سوم.

۵- پذيرش فوري و توجه ويژە بە تقاضاى پناهندىگى زنانى كە كىيس ستم جىسى ارائە داده‌اند.

۶- تەھىم روشن و مستند دلائل رد تقاضاى پناهجو، از طرف مقامات مسئول (UN).

۷- تەھىم حقوق پناهجو توسيت وکيل، قبل از مصاحبە و رعایت كامل آن حقوق، توسيت وکيل و مترجم.

۸- برسىيت شناختن حق انتخاب وکيل و مترجم توسيت پناهجو براي مصاحبە.

۹- گىرسىش دامنة كشورهای پناهندە پذير، در پذيرش پناهندە از كشور تركىيە.

۱۰- افرايىش ميران پذيرش پناهندە در كشورهای پناهندە پذير.

۱۱- انتقال فوري بە كشور سوم، پس از مصاحبە و پذيرش سفارت.

۱۲- منوعىت بى قىدوشىت دېپورت پناهجو تحت هر عنوان، بوبىزه در شرایط فعلى، قطع فوري دېپورت عراقى‌ها.

۱۳- قطع فوري ھزىنە سرسام آور صدور خروجى و كىملىك (شناسنامە) از سوى امنىت.

۱۴- كاھش روزهای امضاء در امنىت، از دو روز بە يك روز در ماه.

۱۵- احترام بە شائۇ و اعتبار پناهندە از سوى پرسنل امنىت و (UN) و پى گىرى موادر تىقىن آن، توسيت مقامات مسئول.

۱۶- انتقال هرچە سريعتر از شهر وان به شهر آنكارا و شهرهای مجاور آن.

۱۷- تأمين ھزىنە‌های جاري زندگى، درمان و بەهادشت از سوى (UN) تا انتقال بە كشور سوم.

۱۸- تئيه امكانت و تأمين ھزىنە‌های لازم براي آموزش و پرووش كودكان پناهندە. دسامبر ۲۰۰۰